

PART I. CHINOOK--ENGLISH.

- Ah-ha**, *adv.* Yes.
- Ahn-kut te**, or **Ahn-kot-tie**. Formerly; before now. With the accent prolonged on the first syllable, a long time ago. *Ex.* Ahnkutte lakit sun, four days ago; Tenas ahnkutte, a little while since.
- Al-eh**. Expression of surprise. *Ex.* Alah mika chahko! ah, you've come!
- Al-kie**. Presently; in a little while; hold on; not so fast.
- Al-ta**. Now; at the present time.
- A-mo-te**. The strawberry.
- An-ah**, *interj.* An exclamation denoting pain, displeasure or depreciation. *Ex.* Anah nawitka mika halo shem; ah, indeed you are without shame.
- Ats**, *n.* A sister younger than the speaker.
- A-yah-whul**, *v.* To lend; borrow.
- Be be**. A word used toward children, a kiss; to kiss.
- Bed**, *n.* A bed.
- Bit or Mit**. A dime.
- Bloom**, *n.* A broom. Mamook bloom, to sweep.
- Boat**. A boat, as distinguished from a canoe.
- Bos-ton**, *n., adj.* An American. Boston illahie, the United States.
- Bur-dash**. An hermaphrodite.
- Cal li-peen**, *n.* A rifle.
- Ca-nim**, *n.* A canoe. Canim stick, the cedar, or wood from which canoes are usually made.
- Ca-po**. A coat.
- Chah-ko**. To come, to become. *Ex.* Kansih mika chahko? when did you come? Chahko kloshe, to get well.
- Chack-chack**. The bald eagle.
- Chee**. Lately; just now; new. Chee nika ko, I have just arrived. Hyas chee, entirely new.
- Chet-lo or Jet-lo**, *n.* An oyster.
- Chet-woot**. A black bear.